

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1929)

**Heft:** 404

  

**Rubrik:** Personal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SWISS MERCANTILE SOCIETY.  
EDUCATION DEPARTMENT.**

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

H. Dreyfuss, St. Gall: "Happiness." Miss E. Kunz, Montreux: "Guildford." A. Weber, Berne: "Modern Business Life." C. Thummel, Basle: "What I think of the Speeches in this School." M. Rechsteiner, Basle: "Quicksilver." H. Debrunner, Frauenfeld: "The Engadine." H. Kurath, Weesen: "Graphology." Miss E. Maag, Zurich: "Greig and his Music." Miss M. Hoehener, St. Gall: "An International Hostel." F. Fuchs, Davos: "Buda-Pest." K. Isler, Schaffhausen: "Bernard Shaw's 'Major Barbara'." Miss F. Bilfinger, Zurich: "Has Modern Art Degenerated?" E. Raschle, Winterthur: "Liberalism." J. Pfenniger, Zurich: "Dogs." M. Ammann, Burgdorf: "The League of Nations."

The debating classes dealt with the following subjects:—  
"Do you Believe in Couéism?" Proposer, O. Meyer. Opposer: F. Streit.  
"Has the League of Nations Proved a Failure?" Proposer, V. Flury. Opposer: P. Blanc.

On Friday, July 12th, a deeply interesting lecture was delivered by our compatriot, the well known explorer Mr. W. Bosshard of Zurich who gave an intimate account of his experiences in Chinese Turkestan and Tibet. The lecturer added to the interest of this fascinating subject by showing a wonderful series of slides made from his own photographs and which are part of a collection of three thousand illustrative of this adventure. Mr. M. Paschoud, President of the Swiss Mercantile Society and Chairman of the Education Committee presented the thanks of the audience to the speaker.

On Saturday, July 13th, Mr. J. W. Klein took a large party of students to Hendon to view the annual display of the Royal Air Force. The many sensational feats of the doughty airmen were followed with breathless interest by the students.

An experiment which proved very successful, was tried on Monday evening, July 15th, when a Flannel Dance was held at the First Avenue Hotel. Over two hundred students and friends spent a thoroughly enjoyable evening. Mr. B. Davis acted as M.C. WB.

**SUBSCRIPTIONS RECEIVED.**

(The figure in parentheses denotes the number of the issue in which the subscription expires.)

H. S. Dennler (422), H. Schmid (419), R. E. Pfister (435), J. Reutter (438), E. Langmeier (415), M. Wullschlegler (442), M. Golay (443), Mrs. L. Werner-Merky (443), A. Lutz (444), W. Lehmann (419), J. C. Haefely (447), W. Bachmann (446), S. Dreyfuss (446) H. Steiner (408), A. Bruderer (446), C. Buhner (423), Mrs. T. Lunghi (449), H. Wintsch (448), H. Schaellibaum (447), O. Walchli (446), R. Heusser (472), H. Rast (450), A. Bolla (448), S. Jeker (446), L. Rueff (447), A. F. Clemence (447), A. Ryser (448), G. Pape (448), F. E. Caspar (448), F. A. Brawand (448), A. Brauen (448), T. Ritter (450), A. Steiger (448), R. de Cintra (447), W. Krucker (447), Miss R. Muller (408), O. Bastadin (421), F. A. Haeblerlin (447), Mrs. A. Finsler (452), E. Weibel (453), Miss E. Geiger (414), J. Lanz (414), Miss S. Ehrler (453), A. L. Achermann (427), Miss R. Bricar (427), P. Bucher (426), L. Forrer (453), R. Ryf (453), H. Zimmermann (453), A. Im Obersteg (453), E. Albertini (453), L. Mathis (453), J. M. Hess (453), R. Schweizer (453), X. Hodel (453), A. Von Dach (427), F. L. Grossenbacher (414), F. R. Lier (427), O. Kaegi (427), R. Gutzwiller (427), Miss A. Hogg (453), A. Bieri (453), M. Seymour (453), Ch. L. Schlaeppli (453), Miss R. Imhof (453), W. Luder (453), J. M. Von Arx (453), A. Renevier (453), P. W. Sewer (453), A. Arm (453), E. Ferrari (427), F. Gertsch (453), Dr. G. E. Haefely (453), F. L. Buhlmann (453), V. Fehr

(453), G. F. Parfekt (453), A. Stauffer (453), H. Huegli (453), Dr. Ch. Wunderly (427), E. Etter (453), W. Wirz (453), E. Frick (453), P. Isacco (453), L. C. Hilpert (453), G. Favre-Bulle (414), J. H. Wartenweiler (453), O. E. Wetzel (453), E. Winzeler (453), A. Smuts (414), L. P. Haussauer (453), M. E. Hausheer (453), L. H. Musy (453), E. A. Lauper (453).

**PERSONAL.**

We have pleasure in announcing the birth of a son, Anthony John, on the 13th July to Hilda Victoria (née Young), wife of Jean Alfred Brauen, at Hill Lodge, Welwyn, Herts. This is the first grand-son of Mr. Alfred Brauen sen.

The numerous friends in the Swiss Colony of Mr. Henry Pfirter will be pleased to learn that his eldest daughter, Dorothea, has obtained the degree of B.A., Honours, in History, at the University of London.

We are glad to announce that Mr. Carlo Chapuis, who was operated on for appendicitis on July 8th, at Woodlands Nursing Home, Crouch Hill, N., and was at first causing anxiety, is now doing much better and well on the way to complete recovery.

**Gifts to the George Dimier Fund:**

The Swiss Benevolent Society have much pleasure in acknowledging receipt of a diamond tie-pin sent to the Hon. Treasurer by an anonymous donor.

The proceeds of this gift will be allocated to the "George Dimier Fund," following the suggestion recently made by a good friend of the Swiss Benevolent Society in the *Swiss Observer*.

The Committee wish to thank the donor most heartily for this generous gift and hope that this splendid example will be followed by many members of the Colony. F. M. GAMPER, Hon. Treas. SWISS BENEVOLENT SOCIETY, 33, Kingscote Road, Croydon.

**PATZENHOFER**

FINEST  
**PILSENER & MUNICH**  
**Lager Beer**  
Bottled at the Brewery



Sole Agents for U.K. and Export:  
**JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.**  
8, Cross Lane, Eastcheap,  
LONDON, E.C.3.  
Phone: Royal 8934 (2 lines).

Telephone Numbers:  
MUSEUM 4302 (Visitors)  
MUSEUM 7355 (Office)  
Telegrams: SOUFFLE  
WESDO, LONDON

"Ben faranno i Pagani."  
Purgatorio C. xiv. Dante  
"Venir so no dee gith  
tra' miei Meschini."  
Dante. Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

**PAGANI'S  
RESTAURANT**

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI  
ARTHUR MESCHINI } Sole Proprietors.

**ADVERTISE in the "SWISS OBSERVER"**

*It's Patriotic and it Pays!*

**SWISS BANK CORPORATION,**

Our newly instituted service of  
**TRAVELLERS' CHEQUES,**

which are issued in denominations of £2, £5 and £10, should prove of great convenience to all who contemplate travelling abroad. The cheques can be obtained both at our

**City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.**

and at our

**West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,**

which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways.

**Swiss Rifle Association**

Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1  
Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon.

**Off to Bellinzona, July 24th**

Party leaves Victoria at 4 p.m.

Non-members are invited to join the party.

Book your Tickets now with

O. C. Brullhard, 16, Bayswater Terrace, W.2.

**W. WETTER Wine Importer**

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.

Valais, Fendant	49/-	55/-	Dezaley	-	-	48/-
Neuchâtel, White	46/-	52/-	Johannisberg	-	50/-	-
" Red	52/-	-	Dôle, Red Valais	55/-	61/-	-

Carriage Paid for London.

**Wanted: Translations into English.**

Will readers who have the time and inclination occasionally translate German or French articles into English, for publication in the *Swiss Observer*, kindly send in their names.

**Divine Services.**

**EGLISE SUISSE (1762),**

(Langue française.)  
79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.3.

Dimanche, 21 juillet 11h.: Mth. V. 47. "l'extraordinaire" Monsieur Marcel Pradervand.

7h.: Mons. R. Hoffmann-de Visme.

8h.: Répétition du Choeur.

Les cultes du soir seront suspendus pendant le mois d'août.

**MARIAGE.**

Herbert Voulton ROBERGE de Southampton et Denise Eglantine FORNEY de Lausanne—le 14 juillet, 1929.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).  
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

**SCHWEIZERKIRCHE**

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 21. Juli 1929.—11 Uhr vorm. Predigt.

Anfragen wegen Amtshandlungen etc., sind an den Pfarrer der Gemeinde erbeten: C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4. Telefon: Chiswick 4156.

**DEUTSCHE KATHOLISCHE KIRCHE,**

47, Adler Street, Commercial Rd., E.1.

Sonntag, den 21. Juli, morgens hl.—Messen um 9 Uhr, 10 Uhr und 11 Uhr.

Deutsche Predigt um 9 Uhr und 11 Uhr.

Abendgottesdienst um 7 Uhr mit deutscher Predigt.

**FORTHCOMING EVENTS.**

Thursday, August 1st, from 3 to 9 p.m.—FIRST OF AUGUST CELEBRATION, at the Rifle Range, Hendon. (See Advert.)

Wednesday, August 7th, at 7.30 p.m.—SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

SWISS RIFLE ASSOC.: Every Saturday and Sunday, Shooting Practice on the Rifle Range near the Welsh Harp, Hendon.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD at 23 LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

**The FIRST AVENUE HOTEL**

High Holborn, LONDON, W.C.1.

A Favourite Rendezvous for Business Men and Families

Centrally situated, mid-way between the City and West End, convenient alike for business or pleasure. Within easy reach of the Chief Railway Termini, the Law Courts, Principal Shopping Centres, Theatres and other entertainments, and all places of Historical Interest. Chancery Lane Tube Station, almost adjoining, gives quick access to all parts of London.

300 BEDROOMS

**Magnificently Appointed Restaurant**

(Open to non-Residents)

The Hotel has recently been luxuriously refurnished and decorated throughout, and offers real comfort at moderate charges

SINGLE BEDROOMS WITH BREAKFAST FROM 10s. 6d. PER DAY

Special facilities for Conferences, large or small Dinner Parties, Banquets and other functions. Any information gladly furnished



Telegrams: Firavtel-Holb, London.  
Telephone: Chancery 8191

**An Up-to-date First-class Hotel with a Popular Tariff**